

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 mei 2008

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 119 van
het Gerechtelijk Wetboek, teneinde
te garanderen dat een uit handen gegeven
minderjarige wordt berecht door
een rechtscollege dat magistraten bevat die
een gespecialiseerde opleiding
hebben genoten**

(ingedien door de heer Xavier Baeselen c.s.)

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Toelichting.....	4
3. Wetsvoorstel.....	7
4. Bijlage.....	8

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 mai 2008

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 119 du Code judiciaire
visant à garantir qu'un mineur ayant fait
l'objet d'une décision de dessaisissement
soit jugé par une juridiction comprenant
des magistrats ayant suivi une formation
spécialisée**

(déposée par M. Xavier Baeselen
et consorts)

SOMMAIRE

1. Résumé.....	3
2. Développements.....	4
3. Proposition de loi	7
4. Annexe	8

<i>cdH</i>	:	centre démocrate Humaniste
<i>CD&V – N-VA</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
<i>FN</i>	:	Front National
<i>LDD</i>	:	Lijst Dedecker
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>Open Vld</i>	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
<i>PS</i>	:	Parti Socialiste
<i>sp.a+Vi.Pro</i>	:	Socialistische partij anders + VlaamsProgressieve
<i>VB</i>	:	Vlaams Belang
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i>	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i>	:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i>	:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i>	:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i>	:	Plenum
<i>COM</i>	:	Commissievergadering
<i>MOT</i>	:	moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA</i>	:	Questions et Réponses écrites
<i>CRIV</i>	:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV</i>	:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV</i>	:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
<i>PLEN</i>	:	Séance plénière
<i>COM</i>	:	Réunion de commission
<i>MOT</i>	:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING

Een van de nieuwe maatregelen tot bescherming van de jeugd maakt het in sommige gevallen mogelijk minderjarigen van 16 jaar of ouder door een hof van assisen te laten berechten.

Uit een arrest van het Grondwettelijk Hof blijkt dat die regeling de grondwettigheidstoets niet doorstaat, aangezien de magistraten van het hof van assisen niet verplicht zijn een opleiding inzake jeugdbescherming te hebben genoten.

De indieners van dit wetsvoorstel willen dat knelpunt wegwerken.

RÉSUMÉ

Une des nouvelles mesures relatives à la protection de la jeunesse permet, dans certains cas, que des mineurs de 16 ans ou plus soient jugés par une cour d'assises.

Il ressort d'un arrêt de la Cour constitutionnelle que cela pose, actuellement, des problèmes de constitutionnalité, du fait que les magistrats des cours d'assise ne doivent pas obligatoirement avoir de formation en matière de protection de la jeunesse.

Les auteurs entendent remédier à ce problème.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Als gevolg van een vordering die werd ingesteld door de vzw's «*Défense des Enfants – International – Belgique – Branche francophone (D.E.I. Belgique)*» en «*Ligue des droits de l'homme*», heeft het Grondwettelijk Hof zich gebogen over de geldigheid van de procedu-rewaarborgen met betrekking tot het uit handen geven, zoals die werden ingesteld bij de wet van 13 juli 2006 tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescher-ming en het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd.

Het aldus vernieuwde artikel 57bis van de wet van 8 april 1965 bepaalt het volgende:

- indien de persoon die wegens een als misdrijf omschreven feit voor de jeugdrechtbank is gebracht, op het tijdstip van het feit zestien jaar of ouder was en
- de jeugdrechtbank een maatregel van bewaring, behoeding of opvoeding niet geschikt acht,

kan zij de zaak bij een met redenen omklede beslis-sing uit handen geven en ze naar het openbaar ministerie verwijzen, met het oog op vervolging voor

– ofwel, indien de betrokkenen ervan wordt verdacht een wanbedrijf of correctionaliseerbare misdaad te hebben gepleegd, een bijzondere kamer binnen de jeugdrechtbank die het gemeen strafrecht en de gemeenrechtelijke strafprocedure toepast, als daartoe grond bestaat,

– ofwel, indien de betrokkenen ervan wordt verdacht een niet-correctionaliseerbare misdaad te hebben gepleegd, het gerecht dat krachtens het gemeen recht bevoegd is, als daartoe grond bestaat.

Verschillende bepalingen hebben tot doel te garan-deren dat rekening wordt gehouden met de specifieke situatie van elke uit handen gegeven jongere. Er wordt bepaald dat binnen elke rechtbank van eerste aanleg een of meer kamers van de afdeling «jeugdrechtbank» de bevoegdheid krijgen uitspraak te doen aangaande jongeren die uit handen zijn gegeven als gevolg van een beslissing die werd genomen overeenkomstig de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, wanneer de betrok-kenen een wanbedrijf en/of een correctionaliseerbare misdaad hebben gepleegd.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Suite à un recours introduit par l'ASBL «Défense des Enfants – International – Belgique – Branche franco-phone (D.E.I.)» et l'ASBL «Ligue des droits de l'homme», la Cour constitutionnelle s'est penchée sur la validité des garanties procédurales en matière de dessaisissement introduites par loi du 13 juin 2006 modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse et à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction.

Le nouvel article 57bis de la loi du 8 avril 1965 dis-pose que:

- si la personne déférée au tribunal de la jeunesse en raison d'un fait qualifié infraction était âgée de seize ans ou plus au moment de ce fait et
- que le tribunal de la jeunesse estime inadéquate une mesure de garde, de préservation ou d'éducation,

il peut, par décision motivée, se dessaisir et renvoyer l'affaire au ministère public aux fins de poursuites devant:

- si la personne concernée est soupçonnée d'avoir commis un délit ou crime correctionnalisable, une cham-bre spécifique au sein du tribunal de la jeunesse qui applique le droit pénal commun et la procédure pénale commune, s'il y a lieu, soit,
- si la personne concernée est soupçonnée d'avoir commis un crime non correctionnalisable, la juridiction compétente en vertu du droit commun, s'il y a lieu.

Plusieurs dispositions sont destinées à garantir que la situation particulière de chaque jeune dessaisi soit prise en considération. Il est prévu que, au sein de chaque tribunal de première instance, une ou plusieurs chambres de la section du tribunal de la jeunesse se voient attribuer la compétence de juger des personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement, en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, dans le cadre d'un délit ou crime correctionnalisable.

De vervolging van die jongeren moet worden toegewezen aan de kamers die bestaan uit drie rechters.

Om geldig te zijn samengesteld moeten twee leden van die kamers de opleiding hebben genoten die georganiseerd wordt in het kader van de in artikel 259sexies, § 1,1°, derde lid, bedoelde voortgezette vorming van de magistraten, die vereist is voor de uitoefening van het ambt van rechter in de jeugdrechtbank (het gaat om een gespecialiseerde opleiding die wordt georganiseerd door het Instituut voor gerechtelijke opleiding). Het derde lid is een rechter van de correctionele rechtbank.

In soortgelijke garanties is voorzien voor de jeugdkamers van de hoven van beroep, die kennis moeten nemen van de vervolgingen die zijn ingesteld tegen personen als gevolg van een beslissing tot onttrekking van de zaak, in het kader van een correctionaliseerbaar wanbedrijf of van een correctionaliseerbare misdaad.

Het Grondwettelijk Hof stelt in zijn arrest nr. 49/2008 van 13 maart 2008 vast dat geen enkele gelijkwaardige maatregel is genomen wanneer de jeugdrechtbank een niet-correctionaliseerbare misdaad uit handen heeft gegeven. Het Hof geeft aan dat het als gevolg van de specifieke samenstelling van het hof van assisen niet mogelijk is om bij dat gerechtshof een gespecialiseerde kamer in te stellen, maar het verwijt de wetgever niettemin dat hij geen bijzondere maatregelen heeft genomen in verband met de berechting van de minderjarigen.

Het Grondwettelijk Hof is van oordeel dat de wetgever in de artikelen die de samenstelling van het hof van assisen regelen bepalingen had kunnen invoegen die waarborgen dat de minderjarige zal worden berecht door een rechtscollege met magistraten die worden gekozen onder personen met dezelfde opleiding of dezelfde ervaring als degenen die zitting hebben in de bijzondere kamer die de wet van 13 juni 2006 binnen de jeugdrechtbank heeft opgericht.

De indieners van dit wetsvoorstel beogen gevolg te geven aan de suggestie van het Grondwettelijk Hof en in artikel 119 van het Gerechtelijk Wetboek aan te geven dat indien vervolging worden ingesteld tegen de personen ten aanzien van wie een beslissing tot uithandengeving is genomen in het kader van een niet-correctionaliseerbare misdaad het hof van assisen, wil het behoorlijk zijn

Les poursuites contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement, en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, dans le cadre d'un délit et/ou d'un crime correctionnalisable, doivent être attribuées aux chambres composées de trois juges.

Pour que ces chambres soient valablement composées, deux de leurs membres doivent avoir suivi la formation organisée dans le cadre de la formation continue des magistrats, visée à l'article 259sexies, § 1^{er}, 1°, alinéa 3, requise pour l'exercice des fonctions de juge au tribunal de la jeunesse (formation spécialisée organisée par l'Institut de formation judiciaire). Le troisième membre est un juge au tribunal correctionnel.

Des garanties similaires ont été prévues pour les chambres de la jeunesse des cours d'appel, appelées à connaître des poursuites engagées contre des personnes à la suite d'une décision de dessaisissement, dans le cadre d'un délit ou d'un crime correctionnalisable.

Dans son arrêt n°49/2008 du 13 mars 2008, en particulier dans le développement B.30.4, la Cour constitutionnelle constate qu'aucune mesure équivalente n'a été prise lorsque le tribunal de la jeunesse s'est dessaisi d'un crime non correctionnalisable. Tout en admettant que la composition spécifique de la cour d'assises ne permet pas d'y instaurer une chambre spécialisée, la Cour constitutionnelle reproche au législateur de ne pas avoir pris des mesures particulières en ce qui concerne le jugement des mineurs.

La Cour estime que le législateur aurait pu insérer dans les articles du Code judiciaire réglant la composition de la cour d'assises des dispositions garantissant que le mineur sera jugé par une juridiction comprenant des magistrats choisis parmi ceux qui ont la même formation ou la même expérience que ceux siégeant dans la chambre spécifique instaurée par la loi du 13 juin 2006 au sein du tribunal de la jeunesse.

Les auteurs de la présente proposition de loi entendent réaliser la suggestion de la Cour constitutionnelle, en précisant, à l'article 119 du Code judiciaire, que, si les poursuites sont exercées contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement dans le cadre d'un crime non correctionnalisable, la cour d'assises, pour être valablement composée, doit comprendre deux

samengesteld, twee leden moet tellen die de opleiding hebben gevolgd die voor de uitoefening van het ambt van rechter in de jeugdrechtbank vereist is.

membres ayant suivi la formation spécialisée requise pour l'exercice des fonctions de juge au tribunal de la jeunesse.

Xavier BAESELEN (MR)
Daniel BACQUELAINE (MR)
Jean-Luc CRUCKE (MR)
Pierre-Yves JEHOLET (MR)
Marie-Christine MARGHEM (MR)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 119 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid:

«Indien vervolging wordt ingesteld tegen de personen ten aanzien van wie, met toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van de minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, een beslissing tot uithandengeving is genomen in het kader van een niet-correctionaliseerbare misdaad, moet het hof van assisen, om behoorlijk samengesteld te zijn, twee leden tellen die de opleiding hebben genoten die georganiseerd wordt in het kader van de in artikel 259sexies, § 1,1°, derde lid, bedoelde voortgezette vorming van de magistraten, die vereist is voor de uitoefening van het ambt van rechter in de jeugdrechtbank.».

11 april 2008

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 119 du Code judiciaire est complété par l'alinéa suivant:

« Si les poursuites sont exercées contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement, en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, dans le cadre d'un crime non correctionnalisable, la cour d'assises, pour être valablement composée, doit comprendre deux membres ayant suivi la formation organisée dans le cadre de la formation continue des magistrats, visée à l'article 259sexies, § 1^{er}, 1°, alinéa 3, requise pour l'exercice des fonctions de juge au tribunal de la jeunesse. ».

11 avril 2008

Xavier BAESELEN (MR)
 Daniel BACQUELAINE (MR)
 Jean-Luc CRUCKE (MR)
 Pierre-Yves JEHOLET (MR)
 Marie-Christine MARGHEM (MR)

BASISTEKST**Gerechtelijk Wetboek**

Art. 119

Het hof van assisen bestaat uit een voorzitter en twee assessoren; het houdt zitting bijgestaan door een jury. Voor de behandeling en de berechting van burgerlijke rechtsvorderingen houdt het zitting zonder jury.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Gerechtelijk Wetboek**

Art. 119

Het hof van assisen bestaat uit een voorzitter en twee assessoren; het houdt zitting bijgestaan door een jury. Voor de behandeling en de berechting van burgerlijke rechtsvorderingen houdt het zitting zonder jury.

Indien vervolging wordt ingesteld tegen de personen ten aanzien van wie, met toepassing van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van de minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, een beslissing tot uithandengeving is genomen in het kader van een niet-correctionaliseerbare misdaad, moet het hof van assisen, om behoorlijk samengesteld te zijn, twee leden tellen die de opleiding hebben genoten die georganiseerd wordt in het kader van de in artikel 259sexies, § 1, 1°, derde lid, bedoelde voortgezette vorming van de magistraten, die vereist is voor de uitoefening van het ambt van rechter in de jeugdrechtbank.

TEXTE DE BASE**Code judiciaire**

Art. 119

La cour d'assises comprend un président et deux assesseurs; elle siège avec l'assistance du jury. Pour l'instruction et le jugement des actions civiles, elle siège sans l'assistance du jury.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Code judiciaire**

Art. 119

La cour d'assises comprend un président et deux assesseurs; elle siège avec l'assistance du jury. Pour l'instruction et le jugement des actions civiles, elle siège sans l'assistance du jury.

Si les poursuites sont exercées contre les personnes ayant fait l'objet d'une décision de dessaisissement en application de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge de mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait dans le cadre d'un crime non correctionnalisable, la cour d'assises, pour être valablement composée, doit comprendre deux membres ayant suivi la formation organisée dans le cadre de la formation continue des magistrats, visée à l'article 259sexies, § 1^{er}, 1^o, alinéa 3, requise pour l'exercice des fonctions de juge au tribunal de la jeunesse.